



# LA SECTION DES BROCHURES TOURISTIQUES DE LA PRESSE

ENCERCLEZ VOS CHOIX DE DESTINATIONS ET POSTEZ LE COUPON—RÉPONSE À LA PAGE 2

**Circuits 1**

**VOYAGES XAVON DUPUIS**

2544, Ontario  
Montréal H2K 1W4

DEMANDEZ LE CALENDRIER DE NOS VOYAGES  
Tél.: (514) 523-2143

**PLUS DE 350 VOYAGES ACCOMPAGNÉS EN AUTOCAR (été-automne 97)**

Une centaine de destinations différentes. Nous offrons des voyages de grande qualité d'une journée (retour le soir même) ou de plusieurs jours à travers le Québec, l'Ontario, les Maritimes et la Nouvelle-Angleterre à des prix très compétitifs.

Venez nous rencontrer au Salon Vacances et Loisirs d'Été, permis du Québec

**Abitibi-Témiscamingue 2**

**LA BENJAMINE DES RÉGIONS DU QUÉBEC VOUS INVITE!**

Profitez des mille et une activités que vous offre l'Abitibi-Témiscamingue et ses grands espaces. Que ce soit pour une randonnée pédestre, une partie de pêche ou encore une visite des différents sites touristiques, il y en aura pour toute la famille du plus petit au plus grand. Venez vivre l'expérience Abitibi-Témiscamingue!

Pour plus d'informations contactez l'ATR Abitibi-Témiscamingue  
1-800-808-0706  
1-819-762-8181

**Cantons-de-l'Est 3**

**LES CANTONS-DE-L'EST ET LA MONTERÉGIE**

Deux incontournables pour les cyclistes!

Les Cantons-de-l'Est et la Montérégie: deux magnifiques régions reconnues pour la randonnée à vélo. Procurez-vous gratuitement le nouveau guide cyclotouristique et partez à la découverte de nombreux circuits sur routes et pistes cyclables. Des paysages incomparables, des attraits et activités pour tous les goûts vous attendent en chemin.

Pour information:  
Cantons-de-l'Est: 1-800-355-5755 / Montérégie: (514) 674-5555

**Cantons-de-l'Est 4**

**MANOIR DES SABLES**

**MANOIR DES SABLES HÔTEL ET GOLF, MAGOG-ORFORD**

Découvrez notre hôtel de villégiature de classe supérieure situé face au majestueux mont Orford. Confort absolu, fine cuisine régionale, centre de santé et multiples activités sur le domaine: golf, lac privé, sentiers pédestres, pistes cyclables, tennis, volleyball, piscines int. et ext., etc. Repas et hébergement gratuits pour les enfants de 12 ans ou moins (à l'achat d'un forfait).

À seulement 1 h de Montréal! 1 800 567-3514

**Cantons-de-l'Est 5**

**PRENEZ L'AIR DANS LES CANTONS-DE-L'EST**

Avec son environnement pittoresque et souvent grandiose, les Cantons-de-l'Est représentent la destination de choix pour les amateurs de plein air: circuits de vélo, randonnée pédestre, golf, voile, etc. Pour des vacances inoubliables, réservez dès maintenant dans notre vaste réseau d'hébergement offrant auberges romantiques, gîtes touristiques, hôtels, motels, condos, terrains de camping, etc.

Bienvenue chez nous!  
Pour information sur la région:  
1-800-355-5755

**Charlevoix 6**

**Les Auberges Gourmandes® de Charlevoix**

La région de Charlevoix s'est depuis fort longtemps fait une réputation pour ses coquettes auberges offrant, sous un même toit, un confort douillet et une table personnalisée. Les Auberges Gourmandes® regroupent la plupart de celles qui, depuis des décennies, vous accueillent chaleureusement et vous proposent, en toutes saisons, des forfaits vous facilitant l'accès aux nombreuses activités de villégiature qu'offre Charlevoix, pays de nature et de culture.

**Charlevoix 7**

**Baleines**

**CROISIÈRES BALEINES**

Une rencontre unique avec les géants du Saint-Laurent. Découvrez l'environnement du parc marin Saguenay-Saint-Laurent et ses représentants les plus spectaculaires: rorquals communs, petits rorquals, bélugas et à l'occasion les baleines bleues.

Excursions en Zodiac et croisières fjord Saguenay également offertes.

Départs de Baie Sainte-Catherine, Tadoussac et Rivière-du-Loup.  
Tél.: 1-800-563-4643

**Charlevoix 8**

Découvrir et vivre à Charlevoix en séjournant dans 3 des plus réputées auberges de la région.

Le TRIANGLE DE CHARLEVOIX vous propose une panoplie de passe-temps et d'activités relatifs à la nature et à la culture, agrémentés par votre séjour dans des auberges coquettes et douillettes dont l'accueil chaleureux et le raffinement de leur table ont contribué à faire leur renommée.

**Charlevoix 9**

**LA PINSONNIÈRE**

Un grand hôtel miniature. Au cœur de Charlevoix, entre fleuve et montagnes, une savoureuse destination dans la tradition des Relais & Châteaux. Tous les charmes d'une petite auberge et les services d'un grand hôtel: piscine intérieure, sauna, tennis et massothérapie. Lauréat de la GASTRONOMIE - Grands Prix du tourisme 95-96. Près du Casino.

1-800-387-4431

**Charlevoix 10**

**DOMAINE FORGET**

**VENEZ VOIR LA SCÈNE!**

Sur les bords du majestueux St-Laurent, le Domaine Forget vous convie à un brunch-musique ou à un concert dans sa toute nouvelle salle dotée d'une acoustique exceptionnelle.

Pour informations: 1-888-DFORGET, poste 860

**Gaspésie 11**

**LA GASPÉSIE DE NATURE À VOUS PLAIRE!**

En Gaspésie, des horizons illimités s'offrent à vous... Du littoral au sommet des montagnes, on y respire le calme et la liberté, on y goûte la saveur des produits marins et on y admire des panoramas presque irréels... Demandez notre dernière édition du guide touristique.

Pour informations:  
1-800-463-0323

**Laurentides 12**

**HÔTEL MANOIR SAINT-SAUVEUR**

L'hôtel de villégiature 4 étoiles vous offre 210 chambres et appartements-condos luxueux, piscines intérieure et extérieure, tennis, squash, club de santé, Manoir Santé et Camp Edphy. La fine cuisine de son restaurant. À 2 minutes du parc aquatique.

Réservations: 1-800-361-0505  
1-514-227-1811

Au cœur des Laurentides

**Mauricie Bois-Francis 13**

**Située à mi-chemin entre Montréal et Québec**

Bercée par les Appalache et les Laurentiennes, laissez-vous conquérir par le charme naturel de cette région. En famille ou entre amis, la région Mauricie-Bois-Francis vous fera passer des moments inoubliables.

**Mont Sainte-Anne 14**

**BIEN PLUS QU'UN HÔTEL! LE DOMAINE DE VILLÉGIATURE #1 AU MONT SAINTE-ANNE**

Le Domaine Val des Neiges, est situé à mi-chemin entre le Vieux Québec et Charlevoix. Informez-vous de nos FORFAITS GOLF et RELÂCHE DES PARENTS.

Informations / réservations  
Tél.: 1-800-463-2625 ou 1-418-827-5721

**Montréal 15**

**CROISIÈRES NAVIMEX**

CHOIX DE LONGS PARCOURS  
• MONTRÉAL • QUÉBEC • BALEINES •

**Croisières d'un jour**

Découvrez le Saint-Laurent à bord du luxueux Cavalier Maxim, plus de 400 km d'histoire et de découvertes. Croisières d'un jour entre Montréal et Québec et entre Québec et la région de Charlevoix.

Repas, animation, narration.

1-800-563-4643

**Montréal 16**

**CROISIÈRES MONTRÉAL**

**Croisières Montréal**

Découvrez la vie maritime de Montréal, son architecture, ses attraits et son histoire à bord du M/V Montréal et du Nouvelle-Orléans.

Également au menu, nos réputés soupers-croisières.

Tél.: 1-800-563-4643

**Québec 17**

**CHAÎNE HÔTELIÈRE HÔTE**

La CHAÎNE HÔTELIÈRE HÔTE compte 22 hôtels à travers la province de Québec. De plus, elle est la plus importante centrale de réservations. Découvrez les plus belles régions touristiques du Québec: Bas St-Laurent, Charlevoix, Saguenay Lac-St-Jean, Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Cœur-du-Québec, Montérégie, Gaspésie, Québec, Outaouais, Estrie, les Laurentides et les croisières aux baleines, forfaits théâtre, golf. Informez-vous!

Réservations: (514) 861-2821 ou 1-800-361-6162  
Demandez l'opératrice #22

**Québec 18**

**CROISIÈRES QUÉBEC**

À bord du M/V Louis Jolliet, découvrez la Vieille Capitale, l'île d'Orléans, la chute Montmorency... Croisières guidées et soupers-croisières gastronomiques, la détente et la découverte réinventées.

Tél.: 1-800-563-4643

**Québec 19**

**• QUÉBEC • CHARLEVOIX • TADOUSSAC •**

La famille Dufour vous propose en exclusivité des forfaits séjour-croisière mémorables. À bord de notre luxueux catamaran de 340 passagers vous aurez le choix, en partance de Québec, de faire un arrêt à Ste-Anne de Beauré, à l'île-aux-Coudres ou encore vous rendre jusqu'à Tadoussac, afin de profiter, en plus de la croisière, d'un séjour dans l'un de nos hôtels. Composez-vous des vacances inoubliables.

1-800-463-5250

**Québec 20**

**LA RÉGION DE QUÉBEC**

Une histoire d'amour  
Toutes les passions mènent à Québec! Découvrez une ville d'histoire et de culture, au cœur d'une région de nature généreuse et accueillante. Demandez notre documentation touristique au :

1 800 363-7777 poste 644  
de Montréal au 873-2015  
<http://www.quebec-region.cuq.qc.ca>

**Vieux-Québec 21**

**LE MANOIR LAFAYETTE**

Situé à l'entrée du Vieux-Québec, sur la colline parlementaire, L'Hôtel Manoir Lafayette offre 67 chambres modernes avec salle de bain privée.

À deux pas des Plaines d'Abraham et au cœur des activités toutes saisons, le Manoir Lafayette jouit d'une situation privilégiée sur la Grande-Allée et le stationnement y est gratuit.

Informez-vous!  
1 800 363-8203

**Ottawa 22**

**PLACE MINTO SUITE HÔTEL TARIFS D'ÉTÉ EXCEPTIONNELS!**

À partir de 102\$. Cet été, venez admirer les Portraits de Renoir au Musée des beaux-arts du Canada! Puis reposez-vous dans une de nos 417 suites entièrement rénovées. Détendez-vous dans notre piscine 20 mètres, nos bains tourbillon et sauna et profitez de notre centre de forme physique ultra-moderne.

Pour renseignements et réservations, composez le 1-800-267-3377.  
433, avenue Laurier ouest,  
Ottawa (Ontario) K1R 7Y1

**Caroline du Nord 23**

**Outer Banks de Caroline du Nord**

Les premières chaleurs du printemps baignent les superbes plages des Outer Banks en Caroline du Nord. Attractions de classe mondiale, pêche, sites historiques, activités de plein air et événements spéciaux.

Demandez le guide-vacances Outer Banks gratuitement!  
1-800-446-6262

**Caroline du Sud 24**

**Smiling faces, Beautiful places**

Des kilomètres de plages dorées, plus de 200 terrains de golf, des îles touristiques luxueuses, des sentiers de montagne peu fréquentés, des villes pleines d'histoire et des lacs comme des miroirs.

Vous trouverez tout cela dans notre guide de 144 pages sur la Caroline du Sud.

1-800-248-5700.

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

Québec 

*La Presse*

12 avril 1997

Page 2 manquante